

Kannada ( )

Swedish (Svenska)

## Inledande ritualer

### Korsets tecken

I faderns namn och Son och av den Helige Ande.

Amen

### Hälsning

Vår Herre Jesus Kristus nåd, och Guds kärlek, och den Helige Andes gemenskap vara med er alla.

Och med din ande.

### Strafflagstiftning

Bröder (bröder och systrar), låt oss erkänna våra synder, Och så förbereda oss för att fira de heliga mysterierna.

Jag erkänner till den Allsmäktige Gud Och till dig, mina bröder och systrar, att jag har syndat mycket, I mina tankar och med mina ord, i vad jag har gjort och i det jag har misslyckats med att göra, Genom mitt fel, Genom mitt fel, genom mitt mest allvarliga fel; Därför frågar jag välsignad Mary Ever-Virgin, alla änglar och heliga, Och du, mina bröder och systrar, Att be för mig till Herren vår Gud.

Må den Allsmäktige Gud vara barmhärtig mot oss, förlåt oss våra synder, och föra oss till evigt liv.

Amen

Kannada ( )

Swedish (Svenska)

**Kyrie**

**Herre förbarma.**

Herre förbarma.

**Kristus, förbarma dig.**

Kristus, förbarma dig.

**Herre förbarma.**

Herre förbarma.

**Gloria**

Ära vare Gud i det högsta, och fred  
på jorden åt människor av god  
vilja. Vi prisar dig, vi välsignar dig,  
vi avgudar dig, vi prisar dig, vi  
tackar dig för din stora ära, Herre  
Gud, himmelske kung, O Gud,  
allsmäktige Fader. Herre Jesus  
Kristus, enfödde Sonen, Herre  
Gud, Guds Lamm, Faderns Son, du  
tar bort världens synder, förbarma  
dig över oss; du tar bort världens  
synder, ta emot vår bön; du sitter  
på Faderns högra sida, förbarma  
dig över oss. Ty ensam är du den  
Helige, du ensam är Herren, du  
ensam är den Högste, Jesus  
Kristus, med den helige Ande, i  
Guds Faders härlighet. Amen.

**Samla**

**Låt oss be.**

Amen.

**Ordets liturgi**

Första behandling

Herrens ord.

Kannada ( )

Swedish (Svenska)

Tack vare Gud.

Svarspsal

Andra behandling

Herrens ord.

Tack vare Gud.

Evangelium

**Herren vara med dig.**

Och med din ande.

**En läsning ur det heliga evangeliet  
enligt N.**

Ära vare dig, Herre

**Herrens evangelium.**

Pris till dig, Herre Jesus Kristus.

Tros yrke

Jag tror på en Gud, Fadern  
allsmäktige, skapare av himmel  
och jord, av allt synligt och  
osynligt. Jag tror på en enda Herre  
Jesus Kristus, Guds enfödde Son,  
född av Fadern före alla tider. Gud  
från Gud, Ljus från ljus, sann Gud  
från sann Gud, född, inte gjord,  
konsubstansiell med Fadern;  
genom honom har allt blivit till. För  
oss män och för vår frälsning kom  
han ner från himlen, och genom  
den Helige Ande inkarnerades av  
Jungfru Maria, och blev man. För  
vår skull blev han korsfäst under  
Pontius Pilatus, han led döden och  
begravdes, och steg upp igen på  
tredje dagen i enlighet med  
skrifterna. Han steg upp till himlen  
och sitter på Faderns högra sida.  
Han kommer igen i härlighet att  
döma levande och döda och hans

Kannada ( )

Swedish (Svenska)

rike kommer inte att ta slut. Jag tror på den helige Ande, Herren, livets givare, som utgår från Fadern och Sonen, som med Fadern och Sonen tillbeds och förhärligas, som har talat genom profeterna. Jag tror på en, helig, katolsk och apostolisk kyrka. Jag bekänner ett dop till syndernas förlåtelse och jag ser fram emot de dödas uppståndelse och livet i den kommande världen. Amen.

Predikan

Universell bön

**Vi ber till Herren.**

Herre, hör vår bön.

**Eukaristins liturgi**

Offertorium

Välsignad vare Gud för alltid.

**Be, bröder (bröder och systrar), att  
mitt offer och ditt kan vara  
godtagbar för Gud, den  
allsmäktige Fadern.**

Må Herren ta emot offret från dina händer för hans namns pris och ära, för vårt bästa och hela hans heliga kyrkas bästa.

Amen.

Eukaristisk bön

**Herren vara med dig.**

Och med din ande.

Kannada ( )

Swedish (Svenska)

**Lyft upp era hjärtan.**

Vi lyfter upp dem till Herren.

**Låt oss tacka Herren vår Gud.**

Det är rätt och rättvist.

Helig, Helig, Helig Herre,  
härskarornas Gud. Himlen och  
jorden är fulla av din härlighet.  
Hosianna i det högsta. Välsignad  
är han som kommer i Herrens  
namn. Hosianna i det högsta.

**Trons mysterium.**

Vi förkunnar din död, Herre, och  
bekänn din uppståndelse tills du  
kommer igen. Eller: När vi äter  
detta bröd och dricker denna kopp,  
vi förkunnar din död, Herre, tills du  
kommer igen. Eller: Rädda oss,  
världens frälsare, för genom ditt  
kors och uppståndelse du har gjort  
oss fria.

Amen.

**Nattvardsrit**

**På Frälsarens befallning och  
formad av gudomlig undervisning,  
vågar vi säga:**

Fader vår som är i himmelen,  
Helgat varde ditt namn; kom ditt  
rike, ske din vilja på jorden så som  
i himmelen. Ge oss i dag vårt  
dagliga bröd, och förlåt oss våra  
överträdelser, som vi förlåter dem  
som överträder oss; och led oss  
inte i frestelse, utan fräls oss ifrån  
ondo.

Kannada ( )

Swedish (Svenska)

Befria oss, Herre, vi ber, från allt ont, ge nådigt frid i våra dagar, att med hjälp av din nåd, vi kan alltid vara fria från synd och säker från all nöd, medan vi väntar på det välsignade hoppet och vår Frälsare Jesu Kristi ankomst.

För riket, makten och äran är din nu och för evigt.

Herre Jesus Kristus, som sa till dina apostlar: Frid lämnar jag dig, min frid ger jag dig, se inte på våra synder, men på din kyrkas tro, och ge henne nådigt frid och enhet i enlighet med din vilja. Som lever och regerar för evigt och alltid.

Amen.

Herrens frid vare med dig alltid.

Och med din ande.

Låt oss erbjuda varandra fredstecknet.

Guds lamm, du tar bort världens synder, förbarma dig över oss.

Guds lamm, du tar bort världens synder, förbarma dig över oss.

Guds lamm, du tar bort världens synder, ge oss fred.

Kannada ( )

Swedish (Svenska)

Se Guds lamm, se honom som tar bort världens synder. Saliga är de som kallas till Lammets måltid.

Herre, jag är inte värdig att du ska gå in under mitt tak, men säg bara ordet så skall min själ bli botad.

( ).

Kristi kropp (blod).

Amen.

Låt oss be.

Amen.

## Avslutande ritualer

### Välsignelse

Herren vara med dig.

Och med din ande.

Må den allsmäktige Gud välsigne dig, Fadern och Sonen och den Helige Ande.

Amen.

### Uppsägning

Gå vidare, mässan är avslutad.

Eller: Gå och förkunna Herrens evangelium. Eller: Gå i frid och prisa Herren genom ditt liv. Eller: Gå i frid.

Tack vare Gud.